

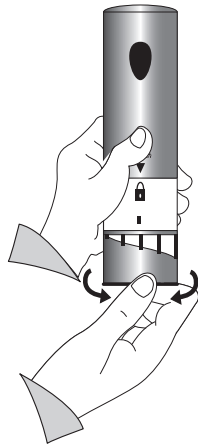
Moulin à poivre électrique avec mouture réglable

Electric pepper mill with adjustable
grinding mechanism

Elektrische Pfeffermühle
mit einstellbarem Mahlgrad

Molinillo de pimienta eléctrico con
sistema de reglaje de molienda

Elektrische pepermolen met
regelbare maalgraad



U Select




PEUGEOT
P.S.P.

ZA La Blanchotte
F 25440 QUINGEY

Tel +33 (0) 3 81 63 79 00
Fax : + 33 (0) 3 81 63 66 08
E-Mail : psp@psp-peugeot.com
www.peugeot-saveurs.com

réf : P210062 - 09/2008

 Vous venez de faire l'acquisition d'un moulin à poivre électrique Peugeot, nous vous en remercions.

Conseils de sécurité



Avant la première utilisation de votre moulin :




- Nous vous recommandons de lire attentivement le mode d'emploi et de respecter scrupuleusement ses instructions afin de conserver à ce produit toutes ses qualités.
- Nous vous invitons à vérifier que votre moulin ne présente aucun dommage dû au transport.

Toute intervention autre que le nettoyage et l'entretien usuel doit être effectuée par un spécialiste. Des réparations mal effectuées peuvent entraîner des risques pour l'utilisateur.

Une utilisation non conforme au mode d'emploi dégageait le fabricant de toute responsabilité.

Mise en place et remplacement des piles

- Séparer le bloc moteur du réservoir **1a**.
- Sortir le moteur en poussant les clips vers l'intérieur à l'aide d'un objet pointu (pointe de crayon...) **2a**.
- Placer 6 piles alcalines de type AAA, dans l'emplacement prévu à cet effet **2b**.
- Veiller à respecter la polarité des piles et des bornes.
- Afin de replacer le moteur dans le bloc moteur, faire coïncider les  comme dans le schéma **2c**.
- Repositionner le bloc moteur **1b**.

Conseils

- Ne jamais laisser des piles déchargées

dans le moulin. Retirer les piles de l'appareil lors d'un arrêt de longue durée du moulin.

- Toujours remplacer toutes les piles en même temps, par 6 piles alcalines neuves de même marque.
- N'utiliser que des piles alcalines de type AAA/LR03 sans mercure, non rechargeables pour obtenir la puissance maximale du moteur.

Les mauvaises utilisations suivantes peuvent occasionner des fuites sur les piles, endommageant ainsi votre moulin :



- Moulin non utilisé, stocké plusieurs mois.
- Dépassement de la date limite d'utilisation des piles.
- Utilisation de piles déchargées.
- Exposition à une source de chaleur.

Remplissage du moulin

Remplissage

- Retirer le bloc moteur 1a et remplir le réservoir 5a.
- Replacer le bloc moteur 1b.

Conseils

- Pour une utilisation optimale, **nous vous recommandons d'utiliser un poivre d'un diamètre inférieur à 5mm.**
- Ce moulin électrique est destiné à **moudre du poivre**. Ne pas l'utiliser pour du sel ou toute autre épice (même les baies appelées « poivre rose » ou « poivre de Fagara » qui ont tendance à adhérer au mécanisme).

Mise en marche : Voir le schéma 4.

Réglage de la mouture

Se reporter au schéma 5 Select.

- Le réglage de la mouture est plus aisé lorsque le moulin est en fonctionnement.
- Sélectionner une position en tournant la base du moulin.
- 5a Tourner la bague vers la droite, pour une mouture de plus en plus fine.
- 5b Tourner la bague vers la gauche, pour une mouture de plus en plus grosse.
- 5c En plus des positions pré-sélectionnées de gros à fin, vous pouvez choisir des degrés de mouture intermédiaires.
- 5d Ne pas forcer au-delà de la butée.

Entretien & conseils

Entretien :

- Ne pas plonger le moulin dans un liquide, ne pas le passer au lave-vaisselle. Ne pas l'utiliser avec des mains mouillées.
- Aucun produit ou détergent ne doit être utilisé pour son entretien.
- Remplacement de l'ampoule : Pour remplacer l'ampoule usagée, se reporter aux instructions du schéma 6 .

Conseils

- Eviter d'utiliser le moulin pendant plusieurs minutes de façon continue. Préférer des pressions courtes et successives.
- Ne pas introduire ses doigts ou tout objet dans le mécanisme.
- Ne pas laisser le moulin et son emballage à la portée des enfants.
- Ne pas placer le moulin près d'une source de chaleur. Garder à l'abri de l'humidité et du gel.

- Il est préférable de conserver le moulin verticalement.

Que faire si votre moulin ne fonctionne pas ?

Les trois pannes possibles de votre moulin sont :

1- Défaut d'éclairage

Vérifier la propreté des contacts

- Séparer le bloc moteur du réservoir.
- Repositionner le bloc moteur sur le réservoir.

Vérifier la présence de l'ampoule

• L'ampoule est présente, mais elle est peut-être mal engagée : enlever et remettre l'ampoule à sa place (schéma 6).

• Il n'y a pas d'ampoule ou elle est usagée : la remplacer par l'ampoule neuve, selon le schéma 6.

2- Le moteur fonctionne, mais le moulin ne moule pas

• Vérifier que le réservoir est suffisamment rempli de poivre, à l'exclusion de toute autre denrée.

• Appuyer sur l'interrupteur, moulin réglé en grosse mouture.

3- Le moteur ne fonctionne plus

• Remplacer les piles comme décrit dans le schéma 2.

• Puis, appuyez sur l'interrupteur, moulin réglé en grosse mouture. Si votre moulin ne fonctionne toujours pas, dans ce cas rapportez-le à votre revendeur, dans son emballage d'origine accompagné de sa carte de garantie dûment remplie lors de son achat.

Déclaration de conformité CE

• Le fabricant déclare que ce moulin est en conformité avec les normes CE. Conformité RoHS : ce produit est conforme à la Directive 2002/95/EC.




• En fin de vie, ne pas jeter ce moulin avec les ordures ménagères. Dans un but de recyclage, retirez les piles, déposez-le dans un réceptacle dédié aux déchets des équipements électriques, ou ramenez-le à votre revendeur.

Garantie

Ce moulin et son bloc moteur sont garantis 2 ans à compter de la date d'achat. De plus le mécanisme Peugeot est garanti à vie. Cette garantie ne couvre pas les dommages et défauts résultant d'un emploi non conforme aux instructions décrites dans cette notice.

Ces garanties s'entendent hors usure normale, hors choc et pour une utilisation conforme du moulin.

La prestation de garantie n'est accordée que si l'appareil est renvoyé à votre revendeur accompagné de la carte de garantie dûment remplie (date d'achat, signature et tampon du revendeur).

 Thank you for buying a Peugeot electric pepper mill.

Important information and safety instructions



Before using your u'select mill for the first time:



- Please read the user guide carefully and follow the instructions to keep your mill in optimum condition.
- Examine your mill to ensure it has not been damaged in transit.

Maintenance should be limited to cleaning the mill and replacing the batteries or bulb. Any other work by an unqualified person could result in injury to the user.

The manufacturer will not accept liability arising from any abuse, use or treatment not in accordance with these instructions.

Installing and replacing the batteries

- Separate the motor block from the compartment **1a**.
- Remove the motor by pushing the clips on the inside with a pointed object, such as a pen **2a**.
- Place 6 AAA Alkaline batteries in the battery housing **2b**.
- Pay attention to the polarity +/- markings.
- In order to replace the motor in the motor unit ensure that the arrows **X** coincide as shown in diagram **2c**.
- Replace the motor block **1b**.

Important

- Never leave flat batteries in the mill. Remove batteries when the mill is not in use for an extended period of time.
- Use only non-rechargeable AAA/LR03 alkaline mercury free batteries to ensure maximum motor power.
- Always replace all the batteries at the same time with six new AAA/LR03 alkaline batteries of the same brand.

Any of the following may cause the batteries to leak and damage your mill:



- Unused mill, stored for several months.
- Exceeding the battery use by date.
- Using flat batteries.
- Exposing to a heat source.

Filling the pepper mill

Filling

- Remove the motor block **1a** and fill the pepper compartment **3a**.
- Replace the motor block **1b**.

Important

- For best results, **use peppercorns with a diameter of 5mm or less.**
- This electric mill is designed specifically **to grind pepper**. Do not use it for salt or any other spice, not even the berries sometimes called "pink pepper" or "Fagara pepper" as they have a tendency to clog the mechanism.

To use: see diagram **4** 

To adjust the grind

See diagram **5** 

- It is easier to adjust the grind when the mill is in use.
- Select a position by turning the collar at the base of the mill.

- **5a** Turn the collar to the right for a finer grind.
- **5b** Turn the collar to the left for a coarser grind.
- **5c** You can select intermediate grinding positions in addition to the marked positions.
- **5d** Do not turn beyond "STOP" setting.

Cleaning and safety instructions

Cleaning

- Do not immerse the mill in liquid or put it in a dishwasher. Do not use with wet hands.
- Use only a soft dry cloth to clean. Do not use cleaning products or detergent.
- Replacing the light bulb: See

diagram **6** 

Important

- Do not keep your finger on the on/off switch continuously - it is better to grind in short bursts.
- Do not insert your fingers or any other object into the grinding mechanism.
- Always keep the mill and its packaging out of the reach of children.
- Keep the mill in a dry place away from heat or damp or icy conditions.
- We recommend that you store the mill in an upright position.

Trouble-shooting

There are three possible problems:

1- Faulty light

Check that the contacts are clean

- Separate the motor compartment from the pepper compartment.
- Replace the motor compartment on the pepper compartment.

Ensure that a light bulb is fitted

- If one is fitted, it may not be making a contact so replace it (see diagram **6**).
- If there is no light bulb or it is broken: insert a new one as shown in diagram **6**.

2- The motor is working but the mill does not grind

- Check that the pepper compartment contains sufficient pepper and nothing else.
- Press the on/off switch with the mill set to coarse grind.

3- The motor is not working

- Replace the batteries as shown in diagram **2**.
- Then press the "on/off" switch with the mill set to coarse grind.

If your mill still does not work, return it to your retailer in its original packaging together with the guarantee card that was filled in when it was purchased.

EC Declaration of conformity

- The manufacturer declares that this mill complies with EC standards.
RoHS compliance : this product complies with the 2002/95/EC Directive.
- At the end of its life, do not dispose of this mill in your dustbin. Please recycle - remove the batteries and deposit the mill in a receptacle designated for electrical waste or return it to your retailer.




Guarantee

The mill and its electric components are guaranteed for two years from the date of purchase. The Peugeot grinding mechanism has a lifetime guarantee. The

guarantee does not cover damage and defects resulting from abuse, use or cleaning not in compliance with the instructions contained in this user guide.

In addition, it does not cover damage resulting from knocks to the motor unit or any other part of the appliance.

The guarantee only comes into play if the appliance is returned to your retailer accompanied by the guarantee card duly filled in with the date of purchase and bearing the retailer's signature and stamp.

 Die Peugeot-Pfeffermühle ist ein Qualitätsprodukt und entspricht den anerkannten Regeln der Technik und der Gerätesicherheit.

Sicherheitshinweise

Bevor Sie Ihre Pfeffermühle zum ersten Mal verwenden:




- Wir empfehlen Ihnen, die Bedienungsanleitung genau durchzulesen und die Anweisungen strikt einzuhalten, so dass dieses Produkt keinen seiner Vorzüge einbüßt.
- Bitte prüfen Sie, ob die Pfeffermühle beim Transport nicht zu Schaden gekommen ist.

Alle Eingriffe, außer dem Reinigen und der Pflege müssen einem Fachmann anvertraut werden. Unsachgemäße Reparaturen können zu Gefahren für den Benutzer führen.

Ein Gebrauch, der von der Bedienungsanleitung abweicht, enthebt den Hersteller jeder Verantwortung.

Einlegen und Ersetzen der Batterien

- Motorblock entfernen **1a**.
- Motor herausnehmen, indem die beiden Clips auf der Innenseite gedrückt werden **2a**.
- 6 AAA Alkaline Batterien in das Gehäuse einsetzen **2b**.
- Auf die +/-Markierung achten.
- Zum Ersetzen des Motors im Motorblock die  wie in der Skizze gezeigt übereinander bringen **2c**.
- Motorblock wieder aufsetzen **1b**.

Wichtig

- Keine leeren Batterien in der Mühle lassen.
- Ersetzen Sie immer alle Batterien gleichzeitig durch 6 neue alkalische Batterien der gleichen Marke.

• Verwenden Sie ausschließlich nicht aufladbare alkalische Batterien Typ AAA /LR03 ohne Quecksilber, so erzielen Sie die maximale Motorleistung.

Die folgende unsachgemäße Verwendung kann Lecks an den Batterien verursachen, die wiederum Ihre Pfeffermühle beschädigen:



- Wenn die Batterien solange in einer unbenutzten Mühle gelagert werden.
- Wenn das Haltbarkeitsdatum der Batterien überschritten ist.
- Wenn wiederaufladbare Batterie (Akkus) verwendet werden.
- Wenn die Mühle einer großen Wärmequelle ausgesetzt ist.

Füllen des Behälters

Befüllung

- Motorblock entfernen **1a** und Pfeffer einfüllen **3a**.
- Motorblock wieder aufsetzen **1b**.

Wichtig

• Für ein optimales Ergebnis **bitte Pfefferkörner mit einem Durchmesser von 5mm oder weniger verwenden.**

• Ihre elektrische Pfeffermühle ist ausschließlich zum Mahlen von Pfeffer bestimmt. Verwenden Sie sie daher nicht für Salz oder andere Gewürze (auch nicht für Beeren, die „rosa Pfeffer“ oder „Fagara Pfeffer“ genannt werden, da diese den Mechanismus verkleben könnten).

Einschalten: Siehe Skizze **4** .

Einstellen des Mahlgrades

Siehe Skizze **5** .

- Das Einstellen des Mahlgrads ist einfacher, wenn die Pfeffermühle in Betrieb ist.
- Eine Einstellung durch Drehen der Basis der Pfeffermühle auswählen.
- **5a** Den Ring nach rechts drehen, um feineres Mahlgut zu erhalten.
- **5b** Den Ring nach links drehen, um gröberes Mahlgut zu erhalten.
- **5c** Zusätzlich zu den voreingestellten Positionen von grob bis fein, können Sie Zwischenpositionen einstellen.
- **5d** Nicht über den Anschlag hinaus zwingen.

Reinigung und Sicherheitsanweisung

Reinigung

- Die Pfeffermühle nicht in Flüssigkeit tauchen, nicht im Geschirrspüler reinigen. Nicht mit feuchten Händen benutzen.
- Zur Pflege der Pfeffermühle weder Wasch- noch Reinigungsmittel verwenden.

• **Ersetzen der Glühbirne:** Zum Ersetzen der kaputten Glühbirne siehe Anweisungen der Skizze **6** .

Wichtig

- Vermeiden Sie es, die Pfeffermühle mehrere Minuten lang ununterbrochen laufen zu lassen. Lassen Sie das Gerät mit Unterbrechungen laufen.
- Halten Sie weder Ihre Finger noch irgendwelche Gegenstände in den Mechanismus.
- Verahren Sie die Pfeffermühle und Ihre Verpackungsteile außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Stellen Sie die Pfeffermühle nicht in die Nähe einer Wärmequelle. Lagern Sie das

Gerät vor Feuchtigkeit und Frost geschützt.

- Die Pfeffermühle sollte senkrecht stehend gelagert werden.

Fehlerbeseitigung bei Störungen

An der Pfeffermühle können 3 Störungen auftreten:

1- Beleuchtungspanne

Die Sauberkeit der Kontakte prüfen

- Den Motorblock vom Behälter trennen
- Den Motorblock wieder auf dem Behälter positionieren.

Prüfen, ob eine Glühbirne vorhanden ist:

- Die Glühbirne ist vorhanden, ist jedoch schlecht eingesetzt: herausnehmen und wieder einsetzen (Skizze 6).
- Keine Glühbirne oder kaputte Glühbirne: Eine neue Glühbirne einsetzen, siehe dazu Skizze 6.

2- Der Motor läuft, aber die Pfeffermühle mahlt nicht

- Prüfen ob der Behälter ausreichend gefüllt ist und nur Pfefferkörner enthält.
- Die Mühle auf grobes Vermahlen stellen und auf den Schalter drücken.

3- Der Motor funktioniert nicht mehr

- Die Batterien wie in Skizze 2 gezeigt ersetzen.
- Die Mühle auf grobes Vermahlen stellen und auf den Schalter drücken.

Wenn die Pfeffermühle immer noch nicht funktioniert, bringen Sie sie in ihrer Originalverpackung mit dem beim Kauf ausgefüllten Garantieschein zu Ihrem Händler zurück.

Konformitätsbescheinigung CE

- Der Hersteller erklärt, dass die Pfeffermühle den CE-Normen entspricht. RoHS-Konformität : dieses Produkt entspricht der Richtlinie 2002/95/EC.



- Die Mühle niemals im Hausmüll entsorgen, sondern dem Recycling zuführen. Batterien entfernen und die Mühle in den dafür vorgesehenen Sammelstellen für Elektroschrott entsorgen.


Garantie

Die Mühle hat, gerechnet ab Kaufdatum, eine zweijahres Garantie.

Das Peugeot Mahlwerk hat eine lebenslange Garantie.

Bei unsachgemäßem Gebrauch oder normalem Verschleiß können keine Garantieansprüche geltend gemacht werden.

Die Garantieleistung wird nur gewährt, wenn das Gerät mit der ausgefüllten Garantiekarte (Kaufdatum, Unterschrift und Stempel des Händlers) zurückgeschickt wird.

 Gracias por adquirir un molinillo de pimienta eléctrico Peugeot, y le felicitamos por ello.

Consejos de seguridad




Antes del primer uso de su molinillo:

- Le recomendamos leer detenidamente el modo de uso y de respetar escrupulosamente sus instrucciones con el fin de conservar en este producto todas sus cualidades.
- Le invitamos a que verifique que su molinillo no presenta ningún daño debido al transporte.

Toda manipulación excepto la del limpiado y mantenimiento usual debe ser realizado por un especialista. Reparaciones mal realizadas pueden conllevar riesgos para el usuario.

Una utilización no conforme al modo de empleo liberaría al fabricante de toda responsabilidad.

Colocación y sustitución de las pilas

- Separe el bloque motor del depósito **1a**.
- Sacar el motor empujando los clips hacia el interior con la ayuda de un objeto con punta (punta de lápiz...) **2a**.
- Coloque 6 pilas alcalinas de tipo AAA, en el emplazamiento previsto para ello **2b**.
- Procure respetar la polaridad de las pilas y de los bornes.
- Para volver a colocar en su sitio el bloque motor, hacer coincidir los  como se indica en el esquema **2c**.
- Vuelva a colocar el bloque motor en su habitáculo **1b**.



Consejos

- No deje nunca pilas descargadas en el molinillo. Retire las pilas del aparato cuando no se va hacer un uso de este en un tiempo muy prolongado.
- Reemplaze las pilas descargadas por 6 nuevas de misma marca.
- Utilice solo pilas alcalinas tipo AAA/LRO3 sin mercurio, no recargables para obtener la máxima potencia del motor.

Las siguientes malas utilizaciones pueden conllevar a fugas de las pilas, y estropeando a si su molinillo.



- Molinillo no utilizado, guardado varios meses sin uso.
- Caducidad de la fecha límite de uso de las pilas.
- Utilización de pilas descargadas.
- Exposición del molinillo a una fuente de calor.

Rellenado del molinillo

Rellenado

- Retire el bloque motor **1a** y llene el depósito **3a**.
- Volver a colocar el bloque motor **1b**.

Consejos

- Para una utilización óptima, le recomendamos utilizar una pimienta de un diámetro inferior a 5mm.
- Este molinillo eléctrico está destinado a moler pimienta. No utilizar con sal u otras especias (incluido las bayas frutales llamadas "pimienta rosa" o "pimienta de Fagara" que suelen adherirse al mecanismo).

Puesta en marcha: ver esquema **4**.




Reglaje de la molienda

Ver esquema **5**  .

- El reglaje de la molienda es mas suave cuando el molinillo esta en funcionamiento.
- Seleccione una posición girando la base del molinillo.
- **5a** Gire hacia la derecha para un molienda de mas en mas fina.
- **5b** Gire hacia la izquierda para una molienda de mas en mas gruesa.
- **5c** Además de las posiciones preseleccionadas de grueso a fino, usted puede elegir grados intermedios de molindas.
- **5d** No forzar mas alla del tope final en el giro hacia izquierda o derecha.

Mantenimiento y Consejos para su mantenimiento

Mantenimiento :

- No sumergir el molinillo en un liquido, no lavarlo en el lavavajillas. No utilizar el molinillo con las manos mojadas.
- Ningún producto o detergente debe utilizarse para su limpiado o mantenimiento.
- Cambio de la bombilla : para cambiar la bombilla usada, proceder como se indica en el esquema **6**  .

Consejos

- Evitar usar el molinillo durante varios minutos de forma continua. Preferiblemente presionar de forma corta y sucesiva.
- No introducir los dedos o cualquier objeto dentro del mecanismo.
- No dejar al alcance de los niños el molinillo y su embalaje.

• No colocar el molinillo cerca de una fuente de calor. Guardar este molinillo protegido de la humedad y de posibles heladas.

• Es preferible conservar su molinillo verticalmente.

Que hacer si su molinillo no funciona ?

Las tres averias posibles de su molinillo son :

1- falta de luz

Verifique que los bornes de contacto estén limpios

- Separe el bloque motor de su deposito.
- Volver a colocar el bloque motor en su sitio.

Verifique que la bombilla este en su sitio.

- La bombilla esta colocada, pero puede estar mal insertada : extraer la bombilla y volver a colocarla debidamente (segun el esquema **6**).
- No hay bombilla o esta usada : reemplazar esta, segun el esquema **6** .

2- El motor funciona, pero el molinillo no muele

- Verifique que le deposito este suficientemente lleno de pimienta, y excluyendo otras especias.
- Presione el interruptor , y posicione previamente el reglaje del molinillo en molineda gruesa.

3- El motor no funciona

- Reemplazar las pilas como se indica en el esquema **2** .
- Presionar el interruptor, y posiciones previamente el reglaje del molinillo en molineda gruesa.

Si su molinillo sigue sin funcionar, en este

caso dirijase al establecimiento donde lo adquirió con el molinillo, su embalaje de origen y acompañado de la carta de garantía debidamente cumplimentada del día de su adquisición.

Declaración de conformidad CE

• El fabricante declara que este molinillo es conforme a las normas de la CE. Conformidad RoHS: este producto cumple los requisitos de la directiva 2002/95/EC.



• Al final de su vida, no tirar el molinillo a la basura. Con la finalidad del reciclaje, retire las pilas, y depositelo en un lugar determinado para equipos eléctricos, o entrégueselo a su vendedor.


Garantía

Este molinillo tiene dos años de garantía desde la fecha de compra. Además, el mecanismo Peugeot tiene una garantía de por vida.

Esta garantía no cubre los daños y defectos resultado de un empleo no conforme a las instrucciones detalladas en este impreso.

Estas garantías no se entienden para un uso fuera de lo normal, y se excluye el choque y golpes y solo son validas para un uso del molinillo conforme a lo descrito anteriormente.

La prestación de la garantía esta sujeta solo si el aparato ha sido reenviado a su establecimiento de compra acompañado de la carta de garantía debidamente rellena (fecha de compra, firma y sello del establecimiento).

 Dank u voor de aankoop van een elektrische Peugeot pepermolen.

Veiligheidsvoorschriften



Voor u de molen voor de eerste keer gebruikt:




- Raden we u aan om onderstaande gebruiksaanwijzingen aandachtig te lezen en op te volgen. Zo blijft uw molen in optimale conditie.
- Controleer de molen op eventueel transport schade.

Het onderhoud moet beperkt blijven tot schoonmaken en- herplaatsen van batterijen. Enig ander werk gedaan door onbevoegde personen kan resulteren in schade voor de gebruiker.

De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade ontstaan door verkeerd gebruik of behandeling niet in overeenstemming met deze instructies.

Vervangen van de batterijen

- Haal de motor uit de molen **1a**.
- Druk de lipjes met een pen naar binnen en verwijder de motor **2a**.
- Plaats ó alkalinebatterijen van het type AAA **2b**.
- In de hiervoor voorziene ruimte rekening houdend met de +/- zoals die aangegeven is.
- Om de motor te vervangen in het motorblok, moet u de  laten samenvallen zoals inschema **2c**.
- Monteer de molen **4b**.

Belangrijk

• Laat geen lege batterijen in de molen achter, verwijder deze als de molen voor een lange tijd niet wordt gebruikt.

• Om het beste resultaat te gebruiken, vervang de lege batterijen altijd voor 6 nieuwe batterijen van hetzelfde merk.

• Gebruik enkel niet herlaadbare alkalinebatterijen zonder kwik om de maximale kracht uit de motor te halen.

Volgend fout gebruik kan lekken veroorzaken in de batterijen die aldus uw molen kunnen beschadigen:



• Bij niet gebruik en opslag van de molen gedurende verscheidene maanden.

• Overschrijding van de datum van de batterijen.

• Gebruik van bijna lege batterijen.

• Blootstelling aan een warmtebron.

Vullen van de pepermolen

Vullen

• Haal de motor uit de molen **1a** en vul het peper Reservoir **3a**.

• Zet de motor terug in de molen **1b**.

Belangrijk

• Gebruik voor het beste resultaat peperkorrels **met een diameter van 5 mm of kleiner**.

• De elektrische pepermolen is speciaal ontwikkeld voor het malen van peper. Niet gebruiken voor zout of andere kruiden (ook niet voor roze peper of sechuan peper). Deze peper soorten verstoppen het maalwerk.

Aan en uitschakelen: zie schema **4**.

Instelling van de maalgraad

Zie schema **5** **U>Select**.

• Het instellen van de maalgraad is eenvoudiger als de molen in gebruik is.

• Selecteer een positie door aan de basis van de molen te draaien.

• **5a** Draai de ring naar rechts om een fijnere maalgraad te bekomen.

• **5b** Draai de ring naar links om een grovere maalgraad te bekomen.

• **5c** Naast de vooraf instelbare posities kan u ook nog tussenposities instellen.


• **5d** Niet forceren voorbij de aanslag.

Schoonmaken en veiligheidsinstructies

Schoonmaken:

• Plaats de molen niet in vochtige ruimtes, niet in vloeistoffen en niet in de vaatwasmachine. Gebruik de molen niet met vochtige handen.

• Gebruik voor het schoonmaken alleen een zachte droge doek en gebruik geen schoonmaak en/of reinigingsmiddelen.

• Vervanging van het lampje: om een versleten lampje te vervangen, volg de instructies zoals **6** .

Belangrijk

• Houd niet constant de aan/uit schakelaar ingedrukt.

• Druk liever verschillende malen na elkaar.

• Stop geen vingers of andere voorwerpen in het maalwerk.

• Houd de molen en zijn verpakking buiten het bereik van kinderen.

• Het is aangeraden de molen rechtop te laten.

Wat te doen indien uw molen niet werkt ?

De drie mogelijke gebreken van uw molen zijn :

1- Verlichting werkt niet.

Controleer of de contactpunten proper zijn.

- Neem het motorblok van het reservoir.
- Plaats het motorblok weer op het reservoir.

Controleer of het lampje is ingebracht

- Het lampje is er wel maar is misschien fout ingebracht: Haal het lampje eruit en plaats het opnieuw volgens schema 6.
- Er is geen lampje of het is versleten: lampje vervangen door een nieuw volgens schema 6.

2- De motor werkt maar de molen maalt niet.

- Controleer of er voldoende peper en enkel peper in het reservoir is.
- Stel de molen in op een grove maalgraad en druk op de schakelaar.

3- De motor werkt niet meer.

- Vervang de batterijen zoals aangegeven in het schema 2.
- Stel de molen dan in op een grove maalgraad en druk op de schakelaar.

Indien de molen nog steeds niet werkt, moet u hem terugbrengen naar het verkooppunt. In de originele verpakking en met correct ingevulde garantiekaart met datum van aankoop.

Gelijkvormigheidsattest CE

- De fabrikant verklaart dat de molen conform de CE normen is. RoHS-overeenstemming: dit artikel voldoet aan Richtlijn 2002/95/EG.



- Gooi deze molen, aan het einde van zijn levensduur, niet in uw afvalbak. Gelieve te recyclen -

verwijder de batterijen en breng de molen naar een verzamelpunt voor elektrisch afval of breng deze terug naar uw winkelier.

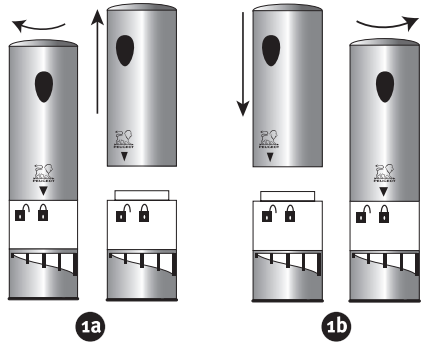
Garantie

Deze molen heeft een garantie van 2 jaar te rekenen vanaf de aankoopdatum. Het Peugeot maalwerk daarentegen is levenslang gegarandeerd.

Deze garantie dekt geen fouten of schade veroorzaakt door onjuist gebruik zoals bepaald in de bijgevoegde gebruiksaanwijzing.

Deze garantiebepalingen gelden bij normaal gebruik van de molens en gelden niet voor schade door vallen, slijtage e.d.

De garantie wordt slechts uitgevoerd indien de molen samen met de ingevulde garantiekaart, voorzien van aankoopdatum, handtekening en stempel van de handelaar, gefrankeerd wordt teruggestuurd.



Interrupteur
On/off switch
Schalter
Interruptor
Schakelaar

Bloc moteur
Motor unit
Motorblock
Bloque Motor
Motorblok

Réservoir
Pepper
compartment
Behälter
Deposito
Reservoir

**Indice de réglage
de la mouture**
Grind adjustment
gauge
Einstellindex
des Mahlgrads
Indicador de reglaje
de la molinada
Instelpunt voor
de maalgraad

**Bague de réglage
de la mouture**
Grind adjusting collar
Einstellung des Mahlgrads
Anillo de reglaje de la
molineda
Instelring voor de maalgraad

